# **Danielyan Hamlet Gohar**

#### Faculty of European Languages and Communication

Գերմանական բանասիրության ամբիոն Lecturer

### 🗇 Education

Institution	Rhenish Friedrich Wilhelm University of Bonn
Faculty	Department of German Philology
Date	1993 - 1994
Degree name	Masters
Institution	Yerevan State University
Faculty	Romance and Germanic Philology
Date	1992 - 1996
Degree name	PhD student
Institution	Yerevan State University
Faculty	Romance and Germanic Philology
Date	1987 - 1992
Degree name	Bachelor

# ① Language skills

לשולה Pyccкий Deutsch English

# **G** Work experience

Institution Period of time Rank/degree	Yerevan State University	
	2011 - 2018 Lecturer, Yerevan State University, Chair of Translation Theory and Practice	
		Institution
Period of time	1992 till now	
Rank/degree	Lecturer, Yerevan State University, Chair of German Philology	
Institution	Yerevan State University	
Period of time	1991 - 1992	
Rank/degree	senior assistant at Chair of German Philology	

### **Scientific interests**

- Text Linguistics
- Lexicology
- Stylistics
- Grammar
- Theory and practice of translation
- literary translation

### Participation in international conferences and seminars

08/01/2004 - 09/01/2004	Professional trainings at Goethe Institute Professional trainings at Goethe Institute, Gottingen Germany
04/02/2003	Training of Lecturers Goethe Institute, Yerevan Armenia
20/02/1999 - 12/05/2000	Research work, Graz, Austria The University of Graz Austria
20/02/1995 - 15/04/1995	Training at the Munich Institute of Language and Translation Munich Institute of Language and Translation Germany
10/01/1993 - 04/01/1994	PNdS - Zertifikat (Deutsche Sprachprüfung), University of Bonn Germany

#### 🏜 Membership

Institution Period of time	Member of German Language Lecturers' Forum (Deutschlehrerforum) 2008 till now	
Countries (DAAD - Alumni)		
Period of time	2005 till now	

### **Publications**

#### Article

ԱՍԱՑՎԱԾՔՆԵՐԸ՝ ԱՉԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿՈԻԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈԻԹՅՈԻՆ. ԱՐԺԱՆԻ ՄԱՐՏԱՀՐԱՎԵՐ

#### ԹԱՐԳՄԱՆԻՉՆԵՐԻՆ

Գոհար Դանիելյան, Լիլիթ Առաքելյան

Թարգմանությունը որպես գիտական ուսումնասիրության առարկա և միջմշակութային փոխներթափանցման միջոց 2014 122-128

http://publishing.ysu.am/hy/1425544081